32001D0254

31.3.2001 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 91/85

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 21. marca 2001,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 94/324/ES ustanovujúce osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu a akvakultúry s pôvodom v Indonézii

(oznámené pod číslom dokumentu C(2001) 748)

(Text s významom pre EHP)

(2001/254/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 ustanovujúcu zdravotné podmienky pre výrobu a uvádzanie produktov rybolovu na trh [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES [2], najmä na jej článok 11,

keďže:

(1) článok 1 rozhodnutia Komisie 94/324/ES z 19. mája 1994, ktorým sa ustanovujú osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu a vodného hospodárstva s pôvodom v Indonézii [3], naposledy zmeneného a doplneného rozhodnutím 97/401/ES [4], ustanovuje, že Ministerstvo poľnohospodárstva, Generálne riaditeľstvo rybolovu (Provinčné laboratórium pre prehliadky rýb a kontrolu kvality) je príslušným orgánom v Indonézii za preverovanie a certifikácia súladu produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.

(2) Vzhľadom na reštrukturalizáciu indonézskej administratívy sa príslušný orgán pre certifikáty o zdravotnom stave pre produkty rybolovu zmenil na Generálne riaditeľstvo pre rybolov (DGF) Ministerstva morských vecí a rybolovu. Tento nový orgán je schopný účinne overovať uplatňovanie platných právnych predpisov. Z tohto dôvodu je potrebné zmeniť menovanie príslušného orgánu uvedeného v rozhodnutí 94/324/ES a vzorový certifikát o zdravotnom stave zahrnutý v prílohe A k tomuto rozhodnutiu.

(3) Je vhodné zosúladiť znenie rozhodnutia 94/324/ES so znením nedávno prijatých rozhodnutí Komisie, ktorými sa ustanovujú osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu a akvakultúry s pôvodom v určitých tretích krajinách.

(4) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 94/324/EHS sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza týmto:

„*Článok 1*

Generálne riaditeľstvo pre rybolov (DGF) Ministerstva morských vecí a rybolovu je v Indonézii príslušným orgánom na overovanie a certifikáciu zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.“

2. Článok 2 sa nahrádza nasledujúcim:

„*Článok 2*

Produkty rybolovu a akvakultúry pochádzajúce z Indonézie musia spĺňať nasledujúce podmienky:

1. každá zásielka musí byť sprevádzaná očíslovaným originálom certifikátu o zdravotnom stave, vyplneným, podpísaným, opatreným dátumom, a tento musí tvoriť jediný hárok papiera v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A k tomuto rozhodnutiu;

2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzkarní, spracovateľských lodí, chladiarenských zariadení alebo registrovaných mraziarenských lodí uvedených v prílohe B k tomuto rozhodnutiu;

3. s výnimkou prípadu mrazených produktov rybolovu voľne uložených a určených na výrobu konzervovaných potravín, musí byť na všetkých obaloch uvedené slovo ‚INDONÉZIA‘ a schvaľovacie/registračné číslo prevádzkarne, spracovateľskej lode, chladiarenského zariadenia alebo mraziarenskej lode pôvodu nezmazateľnými písmenami.“

3. Článok 3 ods. 2 sa nahrádza nasledujúcim:

„2. Na certifikátoch musí byť uvedené meno, funkcia a podpis zástupcu DGF a jeho úradná pečiatka, ktorej farba sa musí líšiť od farby ostatných potvrdení.“

4. Príloha A sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] Ú. v. ES L 145, 10.6.1994, s. 23.
[4] Ú. v. ES L 166, 25.6.1997, s. 14.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 45. deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 21. marca 2001

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA A

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE

Ind pre produkty rybolovu a akvakultúry s pôvodom v Indonézii a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva

Referenčné číslo: .....

Krajina odoslania: **INDONÉZIA**

Príslušný orgán: Generálne riaditeľstvo pre rybolov (DGF) Ministerstva morských vecí a rybolovu

I. **Údaje identifikujúce produkty rybolovu**

— označenie produktov rybolovu/akvakultúry (1): .....

— druh (vedecký názov): .....

— prezentácia produktu a druh ošetrenia (2): .....

— kódové číslo (ak je k dispozícii): .....

— druh obalu: .....

— počet balení: .....

— netto hmotnosť: .....

— požadovaná teplota pri skladovaní a preprave: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov (názvy) a úradné schvaľovacie číslo(-a) prevádzkárne(-ní) spracovateľskej lode(-í) alebo schváleného chladiarenského zariadenia(-í) alebo mraziarenskej lode(-í), ktoré registroval DFG na vývoz do Európskeho spoločenstva:

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sa odosielajú:

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

nasledujúcimi dopravnými prostriedkami: .....

.....

Názov a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno príjemcu a adresa v mieste určenia: .....

.....

(1) Nehodiace sa prečiarknúť.
(2) Živý, chladený, mrazený, nasolený, údený, konzervovaný atď.

IV. **Osvedčenie o zdravotnom stave**

— Úradný inšpektor týmto osvedčuje, že vyššie špecifikované produkty rybolovu alebo akvakultúry:

1) boli ulovené a manipulovalo sa s nimi na palubách lodí v súlade so zdravotnými pravidlami stanovenými smernicou 92/48/EHS;

2) boli vyložené na pevninu, manipulovalo sa s nimi a boli vhodným spôsobom zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami uvedenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;

3) boli podrobené zdravotným kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;

4) sú balené, označované, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;

5) nepochádzajú z toxických druhov a ani z druhov obsahujúcich biotoxíny;

6) s uspokojivým výsledkom boli podrobené organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám stanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a vo vykonávacích smerniciach k danej smernici.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto vyhlasuje, že si je vedomý ustanovení smerníc 91/493/EHS a 92/48/EHS a rozhodnutia 94/324/ES.

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka ([3])

.....
Podpis úradného inšpektora ([3])

.....
(Meno veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

([3]) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba ostatných údajov v certifikáte."